

**De:** Matt Breuer <Matthew.Breuer@WasteConnections.com>  
**Enviado:** Viernes 13 de febrero de 2026 9:50 PM  
**Para:** Baitong Chen; "ndickel@aqmd.gov"; Christina Ojeda  
**Cc:** Sarah Phillips; Neal, Erin@DTSC; Zmily, Zanalee@DTSC; Eric Morofuji  
**Asunto:** Vertedero de Chiquita Canyon: – Caso No. 6177-4: Informe de Fugas (Condición 27(e))

[REMITENTE EXTERNO: Tenga precaución con los enlaces/adjuntos]

---

Hola a todos,

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que se sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe que detalla una pérdida de lixiviados característicamente peligrosos asociada al Grupo A en la Cuadrícula 151.

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

1. La fuga se descubrió el 12 de febrero de 2026 aproximadamente a la 4:00 p.m.

(2) designación del área inspeccionada;

- Se fugaron lixiviados característicamente peligrosos asociados al Grupo A en la Cuadrícula 151. El líquido de la fuga no ingresó al canal de aguas pluviales ni a la cuenca de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

1. Desert Carter

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó o no se tomó una acción correctiva con la justificación por las que se tomaron estas acciones;

1. Al descubrir la fuga, la línea se comprimió para detener el flujo de líquido y se aplicó absorbente y tierra a la zona impactada para contener el líquido.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

1. En base a lo que sabe actualmente Chiquita, parece ser que había pequeñas perforaciones en una tubería a presión que acababa de cambiarse desde la que se fugaron lixiviados después de que se colocó y presurizó la línea de la tubería a presión. Chiquita atribuye esta fuga a una falla de equipos mecánicos.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

1. Chiquita estima de forma conservadora que se fugaron aproximadamente 50 galones de lixiviados característicamente peligrosos, asociados al Grupo A que se derramaron.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

1. Además de las medidas tratadas arriba, Chiquita removió el absorbente sucio y la tierra impactada y la colocó en un contenedor para su correcta disposición y después utilizó un camión de vacío para recoger los lixiviados acumulados. La limpieza se completó en aproximadamente 2 horas y 20 minutos.

(8) acciones correctivas implementadas o a ser implementadas, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

- Chiquita analizó con sus contratistas la necesidad de inspeccionar atentamente las líneas para observar si tienen perforaciones u otros defectos, antes de su instalación.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

1. No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

1. No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga; pero personal de Chiquita recibió capacitación sobre las operaciones correspondientes para evitar fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga.

**Matt Breuer, PE**

Gerente Ambiental de la Región

Waste Connections - Región Occidental

425-414-2903 (móvil)